

# Tichikin Anúk Ren Tumwunun Mwongo Sheet #3

Met kopwe sine i fani ten ewe Anúk

WWW.HEALTHOREGON.ORG/  
FOODSAFETY

## OAR 333-150-0000, CHAPTER 3-502.11

Ew nenien amémé mwongo epwe angei ew variance (taropwen mwumwuta ren an ew imwen mwongo epwe tongeni féér ekewe mwongo mei wor anúkún) seni ewe pekin apochokúna anúk usun mei afat non § 8-103.10 and under § 8-103.11 before: <sup>PF</sup>  
(A) Umwuni mwongo ina ew férün mwongo an epwe namwotam esapw ngaw mwutir esapw minen ar epwe anéei en mwongo; <sup>PF</sup>  
(B) Nofiti ngeni mwongo sóón ikanofit an epwe namwotam esapw ngaw kai mwongo; <sup>PF</sup>  
(C) Aean ekewe nofitin mwongo ika met si pachetai awewe ren finikar: <sup>PF</sup>  
(1) Ew férün mwongo an epwe namwotam esapw ngaw mwutir esapw minen an epwe anéei en mwongo; <sup>PF</sup>  
(2) Féri ew mwongo an esapw afeiengaw ika ngaw mwutir; <sup>PF</sup>  
(D) Tükümi mwongo nge kopwe fiti ngeni ewe angangen okusau en asepwan seni ewe tükütük ren an epwe anisi en mwongo an esapw ngawekái ese pwan awenewen ngeni ekewe mei tumwun ese fetan ekewe ménün samwau ren Clostridium botulinum me watenón ewe Listeria monocytogenes usun mei afat non § 3-502.12; <sup>PF</sup>  
(E) Aia ewe tank nenien tumwunun ekewe molluscan shellfish life (pwaaset mei wor péérúr) ar repwe manau ir mei aea me anomwu ekewe pwaaset non ren an aramas repwe katon ra fini meni repwe ááni; <sup>PF</sup>  
(F) Reirein futuken maan me tükümaretiw ren minen mwongo nge esapw minen améémé non ewe imwen mwongo; <sup>PF</sup>  
(G) Amwonotan mwongo re fiti ngeni pwan ew napanapen férün mwongo epwe pwungúnó seni pekin apochokuna anúk ren an epwe wor ew variance (taropwen mwumwuta ren an ew kompeni epwe tongeni amémé ekewe mwongo mei wor anúkún fan iten túmwúnún me apetin samwau); <sup>PF</sup> ika  
(H) Féün siit mi uuwa ika Piins. <sup>PF</sup>

## EUCHEAN TÚMWÚNÚN MANAWEN ARAMAS:

Ekewe angangen férün mwongo mei tiichik an epwe wor ew variance iwe mei chok eto me nómw an sou wate fetanin samwau non nape seni ekewe ekkoch férün mwongo mei chok mecheres ika ese wor anúkún. Ekei sóókun angang iwe mei eucha an epwe wor emon aramas epwe wisen mesemes me tumwunu fetanin angang iwe ekewe chón angangen non imwen mwongo repwe aia ekewe pisekisekin amwot mei kawor fan iten ew me mwongo me repwe awponuetai me fiti ngeni pwungún angang. Anúkún ewe variance e kawor fan iten ekewe angangen ika férün mwongo epwe pwonüeta non túmwún.

## Variances — Taropwen mwumwuta ren an ew kompeni epwe tongeni amémé ekewe mwongo mei wor anúkún fan iten túmwúnún me apetin samwau.

Ekewe imwen mwongo ir mei sopwenó me anapanó ika aéchúwenó me sotuni sakopaten sókun kuuk me pekin amwonotan mwongo fan iten néur kastomer. Ei mei tongeni pachenong ekewe napanapen férün mwongo ese fiti ngeni ewe Anúkún Tumwunun Nimeochún Mwongo.

Fan iten ekewe afeiengawan samwau mei feito seni ekkoch sókun mwongo me pekin amwonotan mwongo, meinisin ekewe imwen mwongo repwe amasou ngeni ew variance (taropwen mwumwuta ren an ew kompeni epwe tongeni amémé ekewe mwongo mei wor anúkún fan iten túmwúnún me apetin samwau) me mwen ar repwe pwopwtani ar angang usun mei afat non OAR 333-150-0000 Chapter 3-502.11.

Ekkei napanapen amwonotan mwongo mei wor waten afeiengawan fetanin samwau non ika ekewe imwen fér mwongo rese apwonüetai ekewe napanapen férün mwongo mei tumwun ngeni ew me ekewe mwongo rechok chuu me fér fan ew.

Ikei ekkoch awewe:

- Menita sóón wón mwongo
- Umwuni mwongo an epwe namwotam esapw ngaw mwutir
- Mwongo mi ipwét mei nomw non tükütük-mi vacuum (mei kokusu asepwan)
- Nofiti mwongo ngeni acid ika minen nofit an esapw ngaw mwutir mwongo
- Féün siit mi uuwa ika piins ren ewe neni

Mei wor aweten pworous mei eucha e nomw online ren ewe: <http://public.health.oregon.gov/HealthyEnvironments/FoodSafety/Pages/variance.aspx> an epwe anisi ekewe chón angang ar repwe kúna ekei tichikin pworous iwe ra pwopwtua me anganga neur taropwen angei mwumwuta ar repwe tongeni fér ekewe mwongo mei wor anúkún.

Chemeni pwe variances ese awenewen ngeni ekewe imwen mwongo rese fiti ngeni anúk. E kawor fan iten ekewe imwen mwongo mei wor ar pisekin pwárataá pwe ekewe anúk mei weires angangan ngeni ar ewe nenien mwongo nge mei pwusin wor angangan amwonotan mwongo re tungor repwe pwusin fiti ngeni me nükún met ewe mi anúk nge mei tumwun an esapw awora samwau ngeni aramas ika fen pwan tumwunun mi napeseni met ewe kéuk mi aafat non anúk.



*Ekewe sauseich mei pwasapwan ika féér an esapw ngaw mwutir ina ew sókkun férün miit mei niit ew variance.*

**Meinisin ekewe variance aplikeisen ika taropwen tungor epwe ketiw akomw me mwen repwe tongei pwopwtua ar angang.**

**Mémén ekewe variance application iwe \$500 an fér fan ew**